

# افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد / بدین بوم و بر زنده یک تن مباد  
همه سر به سر تن به کشتن دهیم / از آن به که کشور به دشمن دهیم

[www.afgazad.com](http://www.afgazad.com)

[afgazad@gmail.com](mailto:afgazad@gmail.com)

Political

سیاسی

نویسنده: ولادیک فلاکین - Wladek Flakin

برگردان از : م. ن.

۲۶ فیبروری ۲۰۱۶

## فمینیست ها برای کلینتن ؟

وزیر خارجه سابق می تواند، اولین رئیس جمهور امریکا شود. اما زنان جوان "سندرز Sanders" را ترجیح می دهند.

باید زنان به طور کلی به زنان رأی دهند؟ "مدلین آلبرایت" با این نظر موافق است. این زن ۷۸ ساله در اواخر سال های ۹۰ عیسوی اولین وزیر خارجه امریکا بود - اولین زن در این مقام. او در حال حاضر مبارزه انتخاباتی می کند، تا یک زن رئیس جمهور شود. "هیلمری کلینتن" - تا ۲۰۱۳ همچنان وزیر خارجه. درخواست نامزدی برای دیموکرات ها کرده است.

"جائی خاصی در جهنم برای زنانی وجود دارد، که از همدیگر حمایت نمی کنند". این شعار را به تازگی "آلبرایت" در کنار "کلینتن" روی صحنه سرداد. اما انتخابات مقدماتی، طوری که انتظار می رفت، نتیجه نمی دهد. به خصوص زنان جوان از حمایت شان به این کاندید امتناع می ورزند. در ایالت کوچک نیوهمپشایر به تاریخ ۹ فیبروزی یک کاندید حزب "دیموکراتیک سوسیالیست" به نام "برنهارد سندرز - برنی" ۶۱ در صد آراء را به دست آورد. این مرد ۷۴ ساله، که کمک های مالی شرکت های بزرگ را قبول نمی کند، تسلط شگفت انگیز مقابله را با "کلینتن" - که با نخبگان در رابطه خیلی خوب قرار دارد- دارا می باشد. همچنان در انتخابات مقدماتی در ایالت آیوا این مرد فقط ۰،۳ در صد از این زن عقب مانده بود، زنی که مدت طولانی به حیث یگانه "کاندید طبیعی" حزب خود شمرده می شد. در ایالت نیو همپشایر نیز ۵۵ در صد زنان به نفع "سندرز" رأی دادند. شایان ذکر است که: ۷۰ در صد زنان دیموکرات زیر ۴۵ سال، و تقریباً ۸۰ درصد زنان دیموکرات زیر ۳۰ سال به یک مرد (سندرز) رأی دادند.

"سندرز" یک "انقلاب سیاسی علیه ملیاردر ها" می خواهد. همچنان او خواهان یک سیستم صحت عامه دولتی و تحصیلات مجانی در دانشگاه هاست. این چنین طرح ها از جانب جوانانی که جهت کسب تحصیلات عالی برای چندین دهه قرضدار می شوند، با شوق و هیجان زیاد استقبال می شود.

در مقایسه با سال ۲۰۰۸ - زمانی که "کلینتن" انتخابات مقدماتی را مقابل "بارک اوباما" باخت. این مرتبه کمپاین هایش را بیشتر با فمینیست ها به راه انداخته است. او با زن آوازخوانی به نام "کتی پری Katy Perry" و ستاره فلم "لینا

دَنهام Lena Dunham " روی صفحات تلویزیون نمایان می شود. همچنان "گلوریا ستاینم Gloria Steinem" تمثال نسل دوم جنبش های زنان در امریکا برای نامزدی "کلینتن" فعالیت می کند. این زن ۸۱ ساله در سال ۱۹۶۳ به حیث یک گزارشگر مخفی زیر نام "بونی Bunny" در تأسیسات مجله "پلی بای" به سطح جهانی مشهور شد. بعد ها مجله ای را به نام "زن" تأسیس کرد. قبل از انتخابات مقدماتی در ایالت همپشایر چنین استدلال کرد: " مرد ها در پیری محافظه کار می شوند، زیرا قدرت بیشتر به دست می آورند ". " زن ها اما افراطی می شوند، زیرا قدرت را از دست می دهند". در حالی که سیاستمداران مانند "کلینتون" و آلبرایت هرگز به خاطر از دست دادن قدرت رنج نمی برند. به خصوص "کلینتون" که میلیون ها دالر از سرمایه داران بزرگ دریافت می کند.

در یک نمایشنامه تلویزیونی از "خانم ستاینم" سؤال شد، که چرا تعداد زیاد زنان جوان به "سندرز" رأی می دهند؟ تیورئی "ستاینم": " زنان در جوانی همواره می پرسند، پسران کجا اند؟ و در حال حاضر، پسران در کنار "برنی" اند". گرچه روز بعد این سخنان خود را پس گرفت، اما با وجود آن از جانب فمینیست های بورژوازی سخت انتقاد شد. به گفته آنها، "ستاینم" از پیش قضاوتی های جنسیتی با جسارت تمام علیه زنان جوان استفاده می کند، آنها را از لحاظ سیاسی وابسته و فقط به "پسران گرائی" بدنام می سازد. در حالی که اکثر این زنان جوان، رأی دادن خود را به "سندرز" به بسیار خوبی توجیه کرده می توانند. به طور مثال، جریده "رولینگ ستون" از اظهارات یک زن ۱۹ ساله به نام "آیحا عبدالباقی" می نویسد، که برای او، نظرات "سندرز" در ارتباط با جنبش تحت نام "زندگی سیاه ها نیز ارزش دارد Black Lives Matter" که اکثراً توسط زنان حمل می شود، مهم بود.

(بعد از قتل یک پسر جوان سیاه پوست امریکائی به نام تراویان مارتین " توسط خشونت پولیس به نام " جورج سیمرمن" و به تعقیب آن بی گناه شناختن این پولیس در محکمه، نهاد های حقوق مدنی در امریکا تحت شعار "زندگی سیاه ها نیز ارزش دارد" این جنبش را در سال ۲۰۱۳ بنیانگذاری کردند. از مترجم).

طبق اظهارات "تارین هوگارت" یک زن ۲۲ ساله در روزنامه "امریکا امروز"، برای او مهم بود، که "سندرز" خواهان ریفرم یا اصلاح سیستم قضائی امریکا ست. گرچه او به ریاست جمهوری یک زن خوشبین است، اما این زن باید یک "زن واقعی" باشد.

انگیزه مهم برای رأی دهندگانی که "کلینتن" را رد می کنند، به احتمال زیاد می تواند این واقعیت باشد، که او نمونه ای از بی ثباتی، مُزد کارِ بخور- نمیر و جنگ است. نام او با لغو کمک های اجتماعی در سال های ۹۰ عیسوی همراه ست، چیزی که میلیون ها مادر مجرد را دچار فقر ساخت. اما حتی یک فمینیست چپئی مانند "بریتن لوری پنی Britin Laurie Penny" گرچه از "کلینتن" انتقاد می کند، می گوید، که او هم از "کلینتن" و هم از "سندرز" حمایت می کند، زیرا هردو رقیب در بسیاری نکات بی شباهت نیستند. هردو از جنگ های تهاجمی بالای یوگوسلاوی و افغانستان حمایت می کنند. و هردو از میراث سیاسی "بارک اوباما" بازتاب مثبت می دهند، که تحت زعامت او آنقدر انسان از امریکا اخراج شد، که همه رؤسای جمهور قبلی یکجا، به این اندازه کسی را اخراج نکرده بودند.

منبع:

<https://www.guernicamag.com/features/slow-thinking/>